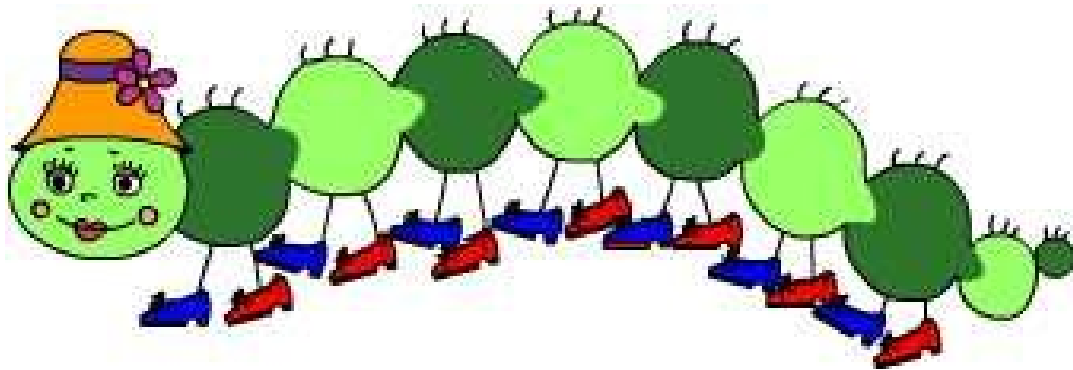


THE ITTY BITTY CENTIPEDE

La Ciempiés Pequeñita



Written by
Wayne Dyer
Illustrations by
Corel Print Office
Big Box of Art 350,000
All rights reserved

Once upon a time...
There was an Itty Bitty Centipede
Who was badly in need
Of some shoes from the store
For her many feet were mighty
sore!

She needed left ones
And she needed right.
Without any shoes
Her sore feet were a sight!
MY, OH, MIGHT!

Should she get tie-ons,
Or slip-ons,
Open-toed in front
With straps in the back?

Should they be loose?
Should they be tight?
Should they be red?
Or should they be white?

What about heels?
High or low?
Should they be plain?
Or come with a bow!
SHE DIDN'T KNOW!

So the Itty Bitty Centipede
Said and decreed
"I shall get
"The most comfortable shoes yet!

Había una vez...
Una Ciempiés muy Pequeñita
Que tenía la gran necesidad
De comprar unos zapatos
¡Porque todos sus patitas estaban con
MUCHO dolor!

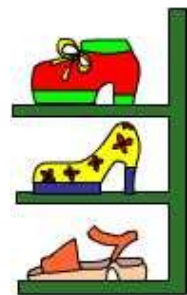
Ella necesitaba zapatos izquierdos
Y zapatos derechos.
Sin zapatos
¡Sus patitas dolerían demasiado!
¡ OH NO, OH NO!

¿Debería comprarse zapatos con
cordones
O simplemente pantuflas,
Sandalias,
O zapatos con tirantas en la parte de
atrás?

¿Deberían ser sueltos?
¿Deberían ser apretados?
¿Deberían ser de color rojo?
¿O, deberían ser de color blanco?

Quizás deberían tener tacones
¿Tacones altos o bajitos?
Deberían ser adornados
O que vinieran con moños.
¡ELLA ESTABA CONFUNDIDA!

Entonces...
La Ciempiés Pequeñita
Dijo:
"¡Voy a comprar
Los zapatos mas cómodos!"



“They will fit my feet just fine,
“These many, many feet of mine.
“I’ll make sure my shoes really shine,
“And will keep all of them
“In a straight line.”

“One side will be red
“The other side will be blue.
“That way I can wiggle
“Two by two!”

The Itty Bitty Centipede was sent
To the shoe store where she went
From Size 2 to Size 7.
She even had one foot—Size 11!
MY HEAVEN!

“I think its better, don’t you?
“To wear a very comfortable shoe!
“I don’t worry about the heat
“Like I used to, while in my bare feet!

“And when there’s snow on the
ground
“I can easily get around.
“I don’t worry about the cold!
“I like my new shoes--
“I AM SOLD!”

Very nicely she also found
(With all of her feet on the ground)
When she walked all around,
Her new shoes made no sound!

Mis zapatos nuevos me van a quedar
de maravilla
¡Para mis muchos, muchos pies!
Me asegurare que brillen mis zapatos
Y los voy a mantener,
¡Bien organizados!

A un lado los zapatos serán rojos
Y al otro lado, los zapatos serán
azules
De esa manera,
¡Caminare mejor!



La Ciempiés Pequeñito fue al
almacén
Donde consiguió zapatos
De talla 2 hasta talla 7...
¡Hasta tenia un zapato de talla 11!
¡CARAMBA!

En mi opinión, es mejor
¡Utilizar zapatos muy, muy cómodos!
Cuando utilizo zapatos, yo no me
preocupo por el calor
Como lo solía hacer,
¡Cuando estaba descalza!

Y cuando hay nieve en el suelo
¡Puedo caminar como si nada!
¡Y no me preocupo del piso frío!
Me fascinan mis zapatos nuevos...
¡Estoy encantada!

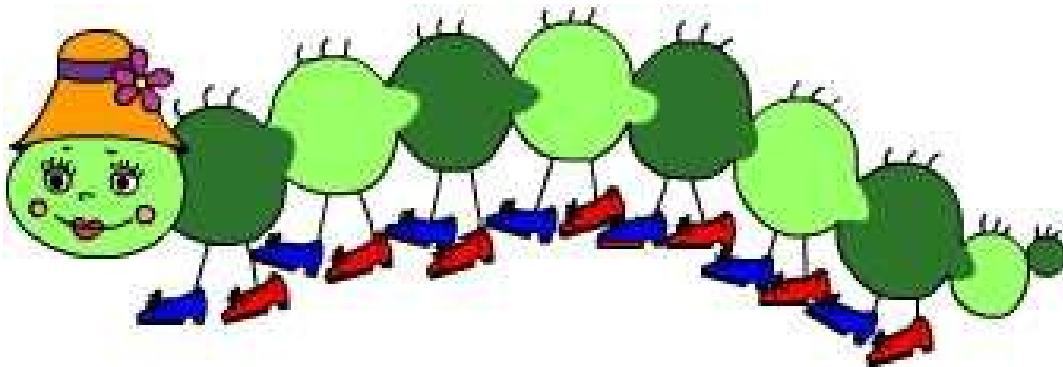
Prácticamente ella se dio cuenta
Que con todas sus patitas
Cuando caminaba
¡Sus zapatos no hacían ni un sonido!

“I like my new shoes,
“The red and the blue!
They look very nice,
And feel good, too!
YOO! HOO!

Me encantan los zapatos
Los rojos, y los azules
Todos son muy bonitos,
¡Y son SÚPER cómodos!
¡YOO HOO!

And she lived happily ever after...

Y el Ciempiés Pequeño vivió feliz
por siempre



LESSON PLAN

What does a centipede have a lot of that we only have two of?

What problem did the Itty Bitty Centipede have with her feet?

Is it better to have pretty shoes or to have comfortable feet?

Name some of the rhyming words in the story...

What two colors of shoes did the Itty Bitty Centipede chose?

Have you ever worn shoes or clothes that were not comfortable?